# 

IMPRENTA: CALLE 25 DE MATO, 52

EDICION DE LA TARDE

ADMINISTRADOR: JULIAN ALVAREZ SUSVIELÀ

#### EL SGLO

#### Domingo Faustino Sarmiento

Unos creerán que se ha extinguido la pode-

Unos creerán que so ha extinguido la poderosa inteligencia que vivia en el hombre que llevá el nombre de Sarmiento: otros supondrán que aquella inteligencia es inmortal y que ha desparecido do este mundo para continuar viviendo en otras regiones.—De todos modos es poierto que ya no cuenta la República Argenina con una de las personalidades que más projunda huella han dejado en su pátria.

General, doctor, educacionista, filósofo profundo y práctico, escritor originalisimo y vigoroso, político notable y decidido, todo lo abarcaba Sarmiento con su vasta y portentosa inteligencia, y en todo dejaba el sello de su potente originalidad.—No era correcto como escritor, pero á cada paso brotaban de su pluma chispas de genio. El libro que escribió en su juventud con el título de «Civilizacion y barbarie, ó sea vida de Facundo Quiroga» era una verdadera revelacion para los europeos que deseaban conocer esta parte del Nuevo Mundo. Nosotros leimos ese libro en nuestra primera travesia al Rio de la Plata; y despues de leorlo nos encontramos con que conociamos los rasgos principales, la verdadera filosofía de la historia de estos paises.—Seguramente que mas tarde ampliamos con el estudio nuestros conocimientos acerca de ella: pero no tuvimos necesidad de rectificar ninguno de los juicios que habiamos

tos países.—Seguramente que mas tarte ampliamos con el estudio nuestros conocimientos
acerca de ella: pero no tuvimos necesidad de
rectificar ninguno de los juicios que habiamos
formado al leer el libro de Sarmiento.

Despues de haber contribuido eficazmente á
desenvolver la instruccion pública en la República Argentina, despues de haber dejado pruehas inequívocas é indelebles de su taleuto en la
prensa periódica de Chile, recibió Sarmiento la
mision de representar á su patria en la Gran
República de los Estados-Unidos; y mientras
permaneció en ella, se dedicó con asidua solicitud, no solo á desempeñar los deberes que su
cargo le imponía, sino tambien á estudiar la organizacion de las escuelas y á reunir datos que
utilizó aplicándolos á su país.—En los EstadosUnidos fué donde Sarmiento encontró á José
Pedro Varela y le exhortó á que dedicase exclusivamente su actividad á preparar las reformas
del sistema escolar en su patria.

En la servicia de ballaba Sarmiento

Unidos fué donde Sarmiento encontró à José Pedro Varela y le exhortó à que dedicase exclusivamente su actividad à preparar las reformas del sistema escolar en su patria.

En aquella Legacion se hallaba Sarmiento, cuando recibió los despachos en que se le hacia saber que estaba llamado à desempeñar la Presidencia de la República Argentina, sucediendo en ella al general don Bartolomé Mitre.—No seria propio de este lugar emitir un juicio político acerca de la Presidencia de Sarmiento. Amante como el que mas de la libertad, por su carácter entero y decídido era sostenedor Sarmiento del principio autoritario en el Gobierno; y de ahí nacen los cargos que por su conducta como Presidente se le han dirigido.—Seria injusto sin embargo desconocer dos cosas: la una que durante su Presidencia fomentó Sarmiento el progreso del país y extendió considerablemente la instruccion pública; y la otra que no utilizó las facilidades que su posicion oficial le presentaba para mejorar su fortuna.

Y es que Sarmiento honrado por nobleza de carácter era además demasiado práctico para dará la ríqueza la exagerada importancia que comunmente se le atribuye.—¿Qué necesidad tenia Sarmiento de poseer una gran fortuna? ¿Hubiera sido más feliz ó hubiera tenido mayor importancia, por eso?—El debió comprender que se explica el anhelo de hacerse notables por sus riqueza y ostentacion en los hombres que no tienen otros títulos ni otras condiciones que les eleven sobre el nivel comun: pero que seria una verdadera puerilidad el que aspirase á hacerse notable por su lujo y por su fortuna, quien como Sarmiento ha sido colocado por la naturaleza en la aristocracia de la inteligencia.

Ha caido el coloso, cargado de años y de gloria: su nombre entra ya en la region serena de la inmórtalidad. Su Pátria no podrá olvidarle jamás, y al hacer la enumeracion de sus hijos más ilustres, figurará entre los primeros el nombre de Domingo Faustino Sarmiento.

#### **OFICIAL**

#### EL ASILO DEL BUEN PASTOR

Ministerio de Justicia, Culto é Instruccion Pú-

Montevideo, Setiembre 3 de 1888.

Montevideo, Setiembre 3 de 1888.

Considerando: que la ley especial de 14 de Setiembre de 1886, al otop ar la autorizacion solicitada por el P. K. p. que el «Asilo del Buen Pastor» continuase en el ejercicio de las funciones anexas a su instituto, lo hizo sin duda alguna, teniendo en cuenta los antecedentes acompañados y las razones aducidas en el mensaje de fecha 7 de dicho mes y año;

Considerando: que entre esos antecedentes figura, en primer término, el decreto gubernativo de 30 de Junio de 1836 por el que cediendo

a motivos de equidad y de conveniencia pública, al ordenar de nuevo la clausura del Asilo que habia sido reabierto sin la debida autorizaque nana suo reamerto sin la centa autoriza-cion, previno sin embargo, que debia suspen-derso la ejecucion de aquella medida, si notifica-da la Superiora de esta resolucion de la cual se daria lectura integra, manifestase estar dis-puesto á solicitar la correspondiente licencia del P. E. para el funcionamiento del Monaste-rio els:

puesto á solicitar la correspondiente licencia del P. E. para el funcionamiento del Monasterio, etc.;

Considerando:—Que en virtud do esa reserva la Superiora de la «Casa del Buen Pastor» se presentó en 11 de Agosto de 1886 á solicitar la autorizacion necesaria para continuar, como antes, ejercitando todos los fines de su instituto, entre los que además de la enseñanza primaria gratuita para las niñas de la vecindad, estableció como uno de los principales, el de regenerar por medio del trabajo y la oracion á las mujeres extraviadas, para que sean útiles á la Sociedad en que viven:—lo que notando que no hay en esta capital una case en donde puedan recogorse las que los S. S. Jueces destinan á retencion temporal con la mira de corregirlas sometiéndolas á un régimen que esté en armonia con sus necesidades morales y físicas; se compometió tambien á recibir gratuitamente á las que se le envien por mandato judicial y á ensefiarles alguna industria manual que en lo porvenir les permita ganarse honradamente la vida;

Considerando: que en el referido Mensaje de Setiembre de 1886 se expresó igualmente;—«que no puede ser dudosa la utilidad que reporta la Sociedad de un Establecimiento de esta clase en el que se brindan gratuitamente al par que las venteias de la instruccion primaria y la ense-

el que se brindan gratuitamente al par que las ventajas de la instruccion primaria y la enseñanza de oficios manuales; las que resultan de la reclusion y regeneracion de las mujeres por medio de la educacion moral y del trabajo para

la reclusion y regeneracion de las mujeres por medio de la educacion moral y del trabajo para lo cual no existe ninguna casa especial y es por ello que el P. E. crés innecesario abundar en consideraciones de esta especie, etc.;

Considerando que el art. 5.º del Decreto de 20 de Julio de 1885 estableciendo que los conventos y casas de religion, no son establecimientos disciplinarios ó penales; prohibe todo castigo ó pena corporal que se dé en ellos, responsabilizando á los infractores con sujeccion á la ley;

Considerando: que en mérito de tales antecedentes, está fuera de toda discusion que el «Asilo ó Casa de Buen Pastor», en la organizacion particular que actualmente tiene, no es ni puede reputarse un establecimiento propiamente correccional ó penal como los que pertenecen al Estado ó que éste crea con esc carácter y deliberado fin.—Fundado en las precentes consideraciones; en los términos ámplios de la sancion legislativa de 14 de Setiembre de 1886; en lo dispuesto por los artículos 231, 235, 338 y demás concordantes del Código Civil.

El Presidente de la República atendiendo á lo representado por la Superiora del Asilo, en la solicitud presentada y en uso de las facultades que le confiere el inciso 2.º del art. 32 de la Constitucion del Estado—

#### DECRETA

Art. 1.º Tanto los padres como los tutores pueden hacer dar voluntariamente á aus menores hijas ó pupilas respectivas la instruccion moral y el aprendizaje manual que se ofrece en el «Asilo del Buen Pastor», bajo el régimen interno ó externo y temporal que fuere preciso á ese fia como se practica en cualquier otro establecimiento de análoga naturaleza, sin necesidad de la intervencion de la justicia á no ser expontánea ó precisamente reclamada como auxiliar de la autoridad paterna ó tutelar.

Art. 2.º Igual derecho tendrá para ser admitida la mujer mayor de edad que deliberada y voluntariamente quiera entrar al espresado Asilo.

y voluntariamente quiera entrar al espresado Asilo.
Art. 3.º Asi en un caso como en otros, la
Superiora del Monasterio deberà exigir que se
le acredite la calidad de padre ó de tutor, la
edad de la educanda ó asilada voluntaria asi
como el domicilio cierto de las personas que lo
tienen por si mismas y la determinacion del
tiempo que haya de permanecer aqualla.
Art. 4.º La admision de las mujeres mayores
y menores de edad que sean temporalmente colocadas alli por mandato ó con intervención de
la autoridad judicial, se hará constar por la diligencia que se extienda en el respectivo expediente ó en la órden que se expida por separado.

Art. 5.º Si entre las menores que al presente se encuentran en el Asilo, hubiere alguna ó algunas que no tengan padres ó tutores corresponderá al señor Fiscal de lo Civil en su carácter de Defensor General de Menores, promover de Defensor General de Menores, aquellas las gestiones respectivas para que sean aquellas provistas de representante legal, á efecto de que éste, en uso del derecho que le acuerda el art. 338 del Código Civil de á su pupila el destino que

mas le convenga.

Art. 6.º Respecto de las que habiendo sido puestas durante su menor edad sean hoy mayores, por cuyo hecho ha cesado de pleno derecho la tutela; podrán continuar en el Asilo, si tal fuere su libre y expresa voluntad, sin perjuicio de que provea por si, ó encomienden al celo

del meñor Fiscal, en su caso, la gestion contra el respectivo extutor por rendicion de cuentas y lo demás á que haya lugar.

Art. 7.º Si con relacion á las actualmente asiladas por mandato de la justicia y sun respecto de las que, en lo sucesivo se envien por igual mandato, el señor Fiscal entendiera que á pesar del carácter del Establecimiento el tiempo de la reclusion no debe exceder del señaà pesar del carácter del Establecimiento el tiempo de la reclusion no debe exceder del señalado en el artículo 238 del Código Civil, incumbiendo à los señores Jueces el apreciar la procedencia ó improcedencia de la medida, à la Superiora del Asilo solo le toca acatar lo que se resuelva y ejecutarlo en cuanto le concierna una vez que se le comunique la resolucien.

Art. 8.º El «Asilo ó «Casa del Buen Pastor» queda en lo demás sugeto à la disposicion del artículo 5.º de la Ley General de Conventos y à la del 47 de la Ley de Educacion Comun, con las respectivas reglamentaciones vigentes.

Art. 9.º Gomuniquese, publiquese etc.

TAJES.

TAIES

MARTIN BERINDUAGUE.

## SOCIEDAD POPULAR **COOPERATIVA DE GAS**

Capital: 2.000,000 S ero dividido en 80,000 acciones de à 25 S cada una

#### COMISIONIDIRECTIVA PROVISORIA

Presidente D. Hanuel Artagaveytia.
Vice Dr. D. Eduardo Brito del Pino.
Tesorero D. Pedro Piriz y Valdez.
Secretario D. Enrique Balparda.
Vocai D. Manuel Goriero.

Dr. D. Justino J. de Aréchaga.

D. Cárlos Anavitarte.
Ingeniero consultor, D. Rodolfo Arteaga.

Desde esta fecha queda abierta la suscricion de acciones en el domicilio provisorio de la Sociedad, calle Rincon núm. 58, en la Bolsa de Comercio, escritorio de los señores Platero y Pringles y en el de los señores Gurmendez y Moscato, calle Zabala, núm. 65.

Las condiciones de la suscricion son: 50 por ciento pagaderos una vez concluida la colocacion de acciones y el resto en la forma y tiempo que la Comision Directiva lo juzgue necesario.

Los accionistas tendrán un quince por ciento de rebaja sobre el precio que se establezca para los consumidores no accionistas, y el uso del contador regulador será gratuito, á más de otras concesiones que se puedan acordar é los consumidores.

os. Las obres de instalacion empezarán en cuanto uede cubierta la suscricion de la cuarta parte del quede cubierta la suscriciona capital social. Montevideo, Setiembre 1.º de 1888. El Sec

El Secretario.

# La Agrícola Industrial

#### CAPITAL: \$ 250,000 DIVIDIDO EN 2,500 ACCIONES DE \$ 100

OBJETO DE LA SOCIEDAD Cultivo y elaboracion de lino, cañamo, maní y

#### Comision Iniciadora

- Doctor don Cárlos Maria de Pena.

  Francisco A. Lanza.

  Luis Sivori.

  Pablo de Malherbe.

Se avisa al público que el sábado 15 del corrien-te à las 4 de la tarde se cerrará la suscricion de acciones de esta sociedad en el escritorio calle Misiones nam. 91, procediéndose en seguida al proratoc; previnadose que no entrarán al prora-leo cuatrocientas sesenta acciones que han sido temadas por los miembros de la Comision inicia-dora.

dora. Montevideo, Setiembre 8 de 1888.

# SOCIEDAD GENERAL

# GREDITO

Los suscritores de las 6,000 acciones ofrecidas por el Sindicato, deben pasar desde hoy hasta el 15 del corriente por las oficinas de la Sociedad, calle Zabala núm. 133, à cangear por los valores designados en el aviso fecha 3 del que rige, las acciones que le han sido adjudicadas ó á retirar

la órden de entrega para el Banco de Lóndres y Río de la Plata contra abono en el mismo del im-porte en efectivo.

Montevideo, Setiembre 10 de 1888.

4822-st.15

P. Lary Storch y C.

#### COMPAÑÍA NACIONAL

CONSUMIDORES

## GAS Y LUZ ELÉCTRICA

Sociedad Cooperativa

PRIMER DIRECTORIO

Presidente: Sr. D. Manuel Lessa.
Vice-Presidente > T. W. Howard.
Secretario > José A. Ferreira.
Voca es > José Shaw.
> Arturo Bichard.
> Federico Paullier.

Aprobados definitivamente por el Poder Eje-Aprobados definitivamente por el Poder Ejecutivo los Estatutos de la Compañia con las reformas introducidas por el Directorio, se declara abierta la suscricion à las «diez mil acciones» de à «cien pesos» cada una que constituyen la «primera série y dan derecho à la rebaja en e importe del consumo, acordada à los sócios fundadores por el articulo 16 de los Estatutos.»

Los pedidos de acciones pueden hacerse por escrito en la Oficina provisoria, calle 25 de Mayon úmero 266 de 10 a.m. à 5 p.m. todos los dias hábiles.

yo número 200 de 10 a.m. a prodias hábiles.

La Oficina facilitará los boletos para la suscricion, y dará á los interesados el resguardo correspondiente.

El vocal zeñor don José Shaw firmará los calles da le primera cuota de «diez por ciento»

recibos de la primera cuota de «diez por ciento» en representacion del Directorio.

Montevideo, Setiembre 1.º de 1888.

2399.ot.1.\*

EL DIRECTORIO

#### **HECHOS Y RUMORES**

Diplomacia—El Gobierno Argentino ha re-cibido una nota comunicándole que en sustitu-cion del señor Duran y Cuerbo ha sido nombra-do Ministro de España el señor Lopez Guijarro.

do Ministro de España el Senor Lopez Guijarro.

Entre-Rios.—Los señores Filips, Amaro y
Parks han vendido á los señores general Roca,
doctor Juarez Celman y doctor Pacheco una
área de campo situada en el Arroyo Grande,
departamento de Concordia, lindando con campos del doctor Pacheco. Los compradores han
pagado á razon de 90,000 pesos oro la legua,
reservándose en propiedad, uno de los vendedores, una área de 180 cuadras.

Cuestion concluida - Buenos Aires, Se-

tiembre 13.

Ayer hubo una conferencia entre el Plenipotenciario de Chile y nuestro Ministro de Relaciones doctor Quirno Costa, con el objeto de zanjar las dificultades que se sentian de parte de Chile para el pago de los perjucios causados por el apresamiento de la Jeanne Amelie.

Como es sabido, de acuerdo con los protocolos firmados por los Gobiernos y aprobados por los Congresos de ambos paises, el nuestro habia abonado ya su parte, faltando solo el de Chile.

Chile.

Hoy el asunto está completamente arreglado:
Chile paga su parte, como pagó la suya el Gobierno argentino.

Dentro de breves días serán nombrados las
Comisiones militares y científicas que deberán
señalar nuestros límites con Chile.

Pobreton—Anteayer se decia en Buenos Aires, en los circulos bursátiles, que un sindicato de capitalistas argentinos é ingleses habia ofrecido 17.000.000 oro al señor Leonardo Pereyra por los terrenos que este posés en la Boca.

Se agregaba que el opulento propietario ha-bia rechado la oferta.

Buque submarino Peral—Hace una veintena larga de años que un héroe ignorado, el mecánico Monturiol, resolvia en Barcelona el problema de la navegacion submarina. Kran las primeros pasos y resultó en consecuencia algo que en aquellos tiempos y con la falta de medios que habia para conseguir la rapidez en los movimientos, no pasana de un curioso juguete. El Ictineo pasó casi desapercibido.

En la actualidad y con los adelantos que en la marina de guerra se hacen dia por dia, la navegacion submarina con todas las fuerzas de que se dispone es, á no dudar, una base valiosa para una arma terrible.

El torpedo es en la lucha naval un enemigo formidable.

La torpedera ó lanza-torpedos visible, por

La torpedera ó lanza-torpedos visible, por grande que sea su rapidez y pequeña su obra

muerta sobre la linea de flotacion, será siempre

muerta sobre la línea de flotacion, será siempre un juego de azar.

La vigilancia del buque; las xedes que impidan la aproximacion del lanza-torpedos; y la facilidad de ser visto ó sentidos mucho antes de poder arrojar el torpedo de una manera conveniente, hacian, como decimos, muy poco seguro el éxito, y el torpedero llevaba noventa probabilidadez en cien de ser destruido con ó sin provecho para los suyos.

Pero un buque rápido, que lleva en su seno el exterminio seguro, matemático; que se hun-

el exterminio seguro, matemático; que se hun-de en el abismo del mar y á la altura que le conviene, como animado cetáceo, avanza en perviene, como animado cataceo, avanza en perfecto silencio hácia su enemigo; que una vez debajo de la enorme mole del mónstruo le busca tranquilamente la coyuntura, el lado flaco y como el rayo le hiere de muerte y se aleja ve-loz á contemplar desde lejos y á salvo, su destructora obra; un buque así, importa una revolucion en el material de guerra para la lucha en

Hace algunos meses que el teniente de la marina española don Isaac Peral trabajaba ac-tivamente en la realizacion de su invento. En el Arsenal de la Carraca y con el sigilo

del caso se laboraba el buque, siendo esperado con interés el resultado, pues es bien sabido que en materia de inventos la frase, aplicada 4 Sar en materia de inventos la inase, aplicada a Santo Tomás «ver y creer» está en los lábios de los mas confiados.

Anteayer, zegun telegrama publicado por nuestro colega El Correo Español en boletin,

ae efectuó la prueba del buque en el expresado Arsenal y se obtuvo el mas satisfactorio éxito. Navegó debajo del agua, subió y bajó á volun-tad y desarrolló todas las fuerzas y velocidades Tiene este submarino la forma de en cigarro

habano: es todo de acero, de una longitud de 17 metros y un diámetro máximo de 2.70.

metros y un diámetro máximo de 2.70.

No tiene más entrada que una torrecilla de cristal muy grueso en la parte superior, deade la cual el comandante, dirige, inclina, eleva ó sumerge el barco, que tiene doble hélice caudal y otros dos en la parte inferior, así como dos timones. El lanza-torpedos está en la parte anterior cuan parte superio la parte anterior cuan parte superio la parte anterior consideraterior, cuya parte puede levantarse considera-blemente á voluntad. Está dotado de 600 condensadores eléctricos que generan la luz y e movimiento durante diez horas, á razon de diez millas por hora. Puede estar sumergido bajo el mivel del mar por un tiempo indefinido. Noticias comerciales—Burdeos, Setiembre

11-El vino tinto de segundas marcas obtiene 460 francos las custro bordalesas puestas á bordo, al contado, con 5 por ciento de descuento. Génova, Setiembre 11—El vino tinto barletto ordinario ha subido 3 liras: obtiene 95 liras la bordalesa puesta é borda.

rdinario na subido 3 ilras: obtiene 95 ilras la ordalesa puesta á bordo. Barcelona, Setiembre 11—El vino tinto ordinario ha subido una peseta; vale 156 pesetas la pipa catalana. El aceite de oliva refinado obtiene 55 pesetas

el cajon de 46 kilos en depósito.

Más oro—Buenos Aires, Setiembre 13.—El vapor aleman Petropolis llegado hoy de Ham-

burgo trae diez millones cuatrocientos mil mar-cos en oro efectivo para el Banco de la Provincia. Reducida esta cantidad á nue

hace un total de pesos  $2.600,000 \, m/n$ .

Por el La Plata, que salió hoy de Lóndres, vienen £ 400.000!

Empréstito de 18.500,000 \$—La Cámara de Diputados de la provincia de Buenos Aires autorizó la ley creando un empréstito de 18.500,000 \$, para terminar las obras del puerto de La Plata, en títulos de 5% de interés

Este empréatito se destina además á chance-lar el de 11.000,000 de \$ en títulos de 6% au-torizado por ley de Agosto de 1883 y cuyo im-porte ha sido totalmente invertido en las obras del puerto existentes. l puerto existentes.

Pago Largo y Vences—Varios Diputados de la legislatura de Corrientes han presentado á la aprobacion de aquella Cámara un proyecto mandando levantar dos monumentos que perpetúen la memoria de los héroes que fueron sacrificados durante las luchas contra la tirania, en los campos de Pago Largo y Rincon de Vences.

Los monumentos se compondrán de dos co-lumnas, erigidas en los respectivos lugares de aquellas célebres batallas por la libertad argen-tina.

Las columnas llevarán las siguientes inscripones: «El pueblo de Corriente á los martires de Pa-

go Largo. Batalla de Pago Largo 31 de Marzo de 1839.» «El pueblo de Corrientes á los mártires de

Batalla de Vences, 28 de Noviembre de 1847.

El Congreso de Montevideo — La suspen-sion de los trabajos del Congreso Jurídico Sub-Americano reunido en Montevideo, se esplica fa-

No hay nada que haga presumir la idea de que sus esfuerzos sean estériles, ni ménos la de que sus esfuerzos sean estériles, ni ménos la de que se aproxime al peligro de un fracaso.

Los representantes del Brasil en dicho Congreso, lo eran solo asistir en tal carácter á la inauguracion de aquel.

Se creyó en seguida que convenia usar de de-ferencia con el imperio y esperar el nombra-miento de los nuevos delegados, y así se ha he-

legados para recomenzar los trabajos.
El único delegado extranjero que se ha ausentado, entretanto, es el Ministro de Chile señor
Guillermo Matta.
Hállase en esta, ocupado del asunto relativo

à la demarcacion material sobre el terreno de los limites entre esta Republica y la de Chile—concurriendo à los arregios hechos últimamente en Santiago al respecto, y que concluirán con el nombramiento de la comision técnica demarcadora de esos limites.—(La Prensa, de Buenos Aires).

Metalico-El Minerna, llagado hoy del Uruguay y Buenos Aires con 74 pasajeros, trajo las siguientes cantidades: & R. Rivera, \$ 650; & Manuel Seré, 397.60; & E. Danrés, 155; & S. Barrozo y Ca., 768.18; & M. Guillot, £ 13; & P. Christophersen, 812.90.

Buques entrados-Dia 14: del Uruguay y Buenos Aires, vapor inglés Minerva, á Christo-phersen; de Buenos Aires, vapor argentino Pro-peedor, á Vidal; vapor nacional Villa del Salto, á Fraga; vapor inglés Hesperides, á Schwartz.

Mortalidad-Dal dia 14: Ilna párvula, na-Mortalidad—Dal dia 14: Una parvula, na-ció muerta; José Ben, español, 28 años, solte-ro, asma albuminaria; Francisco Pablo Vaz quez, oriental, 2 dias, falta de desarrollo; Maria Concepcion Castro, oriental, 4 dias, falta de desarrollo; Amalia Macini y Gonzalez, oriendesarrollo, amana macin y conzasz, oriental, 37 meses, peritonitis turberculosis; Felipe Gisovelli, oriental, 37 meses, sarampion; Samuel Rodriguez, español, 37 años, aneurisma; Domingo Ayala, oriental, 50 años, viudo, tuberculosis pulmonar.

Matrimonios-Han solicitado contraer en-

lace las siguientes personas:

En la ciudad — Bautista Fagalde, francés, de
34 años, comerciante, con Maria Bidart, fran-cesa, de 28 años; Severino Francchia, italiano, cesa, de 28 años; Severino Francchia, italiano, de 46 años, comerciante, con Josefa Siauris, española, de 25 años; Luciano Dalier, oriental, de 24 años, comerciante, con Carolina Labat, francesa, de 26 años, viuda; José Capucho, italiano, de 27 años, jornalero, con Daniela Saco, italiana, de 20 años; Camilo Meinero, italiana, de 20 años; Camilo Meinero, italiano, de 24 años, carpintero, con Maria Franqui, italiana, de 16 años; Juan José Felipa Barruzzo, oriental, de 23 años, pintor, con Cármen Solari, oriental, de 18 años, César Clivio, italiano, de 27 años, relojero, con Teresa Bergero, italiana, de 20.

Don Antonio M. Marquez-Desde anteayer se halla enfermo, de alguna gravedad, el señor don Antonio Maria Maquez, Ministro de

Siente dificultad al tragar y devuelve las mas ligeras sustancias a imenticias. Los doctores Vidal, Jurkowsky y Samarán, debieron reunirse hoy en consulta para indagar la causa del mal.

El señor Marquez hubo de presentar renuncia del alto puesto que desempeña, lo que no hizo por indicacion del Presidente de la Repú hizo por indicación del Presidente de la trepublica. El oficial 1.º, del respectivo ministerio, hará las véces del señor Marquez, en tanto dure la enfermedad de éste.

Formulamos sinceros votos por el pronto res-

tablecimiento del paciente.

Enlace-Mañana sábado á las 9 de la nohe se unirán en eternos lazos don José Illa y Font propietario de la importante fábrica de chocolate «La Criolla» con la apreciable seño-rita Francisca Moretti, efectuando el ceremonial rita francisca Moretti, electuando el ceremonal religioso el reverendo señor don Nicolás Luche-si secretario del señor Obispo, siendo padrinos el respetable comerciante don Pedro Ferrés y la respetable señora doña Josefa de Artigas.

Quiera Dios concederles largos é imperece-eros años de felicidad y mucha prole. Parte policial-Dia 14: La de la 4.ª seccion i un individuo que ayer á las 7 p. m. en la calle 18 de Julio atropelló á varias señoritas es-

-La Jefatura Política de Treinta y Tres reitió á un demente bajo la custodia de don José

M. Aguerrebere.
 La Comisaria de Ordenes detuvo á una se-

— La Comisaria de Ordenes deutvo a dua se-fora demente, à peticion de su esposo. El gese de Serenos remitió á un individuo por ebriedad, escándalo y desacato, en la calle San-ta Teresa; á otro por haber roto varios vidrios de los faroles, y á dos por escándalo.

A su puesto—Ayer partió para Maldonado al inspector de escuelas de esc Departamento, señor Sanchez.

«La France» y el «Sud-América»l choque ocurrido entre esos dos vapores, nada odemos adelantar hasta este momento á la no-

icia transmitida por la Agencia Havas.
En la misma agencia del *Sud-América* no se
conocia el más insignificante detalle, ni directamente que hubiera ocurrido tal colision.
Lo mismo sucedia en el escritorio del señor

El Gobierno-El Presidente de la República sus Ministros concurrieron hoy á sus respec-ivos despachos, pasamdo luego á celebrar cuerdo general.

Gefe politico—Llegó con licencia el jefe po tico de San José, coronel Martinez.

Intimacion—La autoridad maritima de Buenos Aires ha intimado al agente de La Platense la presentacion de declarantes en el sumario que se instruye con motivo del reciente choque entre el Venus y el Proveedor.

Dos más—Se ha concedido título de corredor y sematados é los señoses Legisto Plá y A Gress

atador á los señores Jacinto Piá y A. Gras. Sobreseimiento—El Juez del Crimen ha de-retado auto de sobreseimiento en la causa de

Traductor—Se ha concedido titulo de traductor público á don Cárlos Fajardo.

Detenido—Ha sido detenido por órden del Juez de Comercio el concursado don Enrique Della Valle.

Accidente cásual—El carrusge que guia-

ba ayer un hijo del señor Eastman por la calle 25 de Mayo, entre Ituzaingo y Treinta y Tres, arrollo á Rufina Laviana, causandole algunas

contusiones.

Fué recojida por varios transeuntes y llevada i su domicilio calle Yi núm. 225.

Pagos.—Se ha empezado a abonar el presupuesto del més de Julio à las Policias de la Ca-

putal.

Juicio público—Está tarde se verá en juicio público, en el local de la Penitenciaria, la causa de José Baños, acueado de homicidio.

Remates de caballos-Esta noche comenarán en la Confiteria Oriental los remates de caballos para las carreras del domingo. Examen-El sabado rendirán examen de

maestra de 1er. grado en el salon de la Direc-cion General de Instruccion Pública, las seño-ritas Catalina Costa, Teresa Abissette, Maria Garcia y Manuela Mendez. Acreedores-El 19 se reunirán en el Juzgado de Comercio de 2.º turno los acresdores de Don Antonio Fabrega para recibir las cuentas del concurso y acordar la correspondiente carta de

pago.

\*\*Revientento do paraleros — Llegados hoy por el vapor nacional Villa del Salte: De Buenos Aires: Juan Orejon, Dalores Orejon, Francisco Jor dan, Dolores Millanes, Daniel Banquello, Enrique Gerner, Froncisco Pastor, Encarnacion Pastor, Rafael Arcos, José Rosso, Pedro Mapias, Adelina Dupuy, Casto Illanes, Emilio Orejón, Gabrice Cazzulo, Perese Cazzulo, Andrés Vidal, Julio Fernandez, Cristóbal Medina, Lucin Martin, Lorenzo Torres, Venancio Abicesto, Julia Pelaez, Amalia Delgado, José Fernandez, Antonio Medina, Rafael Arcos, Petrona Fernandez, Angel Jicara, Maria Quiroga, Luis Reig, Manuel Roch, Juan Blanco, Juan Pastino, Francisco Adet, Balbino Artazun, José Perez, Simon Maycock, Manuel Bonedicto, Camilo Bese, Bernardo Echevers, Antonio Maresco, Gerardo W. Mackenza, Cárlos Matta, Maria Matta, Angel Ottogui, Pedro Ottogui, Juan Basus, Catalina Basus, Maria Basus, Juan Barrio, Tomás Massa, Teresa Masza, Gerónimo Susana, J. Spinetti, Juan Maismabe, Lecora Dornetti, Manuel Pintore, Eduardo Blanco, Pedro Molinani, Ricardo Perez, Nicolás Gurilla, Felipe Cobes, Juan Guarido, Rosas Fredo, Andrés y Manuel Fredo, Nicolás Encuannada, Juan Yogada, Manuel Martinolide, Felipe Echevarria, Antonio Garano, Juan de Lopez, Eduardo Chapela, José Pizano, Pedro Legobin, Francisco Campo, Julian Martinez, Tomás Makedar, Juan Ilusbay, Pedro Aramendez.

Por el vapor inglés Minera:

Del Salte: Juan Cassellanos, Ramon Castellanos,

Francisco Campo, Julian Martinez, Tomás Makedar, Juan Ilusbay, Pedro Aramendez, Por el vapor inglés Minerva:

Del Salto: Juan Cassellanos, Ramon Castellanos, Manuel Bamell, J. Vazquez Pan, Ricardo Perez; De Concardla: Manuel Maqueira; De Guaviyá: Luis Aman; De Pruy-Bentes: Juan Bonomi, Santiago Zeballo; De Mercdea: Timoteo Mañecos, Santiago Eguiteur, Matiano Berro, Juan A. Silveira, Augusto Bondillan; De Palmira: Federico Bellino, Antonio Sheire, Maria Sheire.

De Buenos Aires: Manuel Navara, Manuel Sanchez, Francisco Bertini, Jaime Castells y señora, Sara Castells, Julio Castells, Arturo Castells, Luis Carjas, Juli: Bellin, Juan Munat, Pablo Raimorul, W. Blaend, Cárlos Gamland, señorita Gamland, Antonio Carbone, Luis Pencitto, Francisco Rodriguez, Luis Vallair, Baldomero Banins, Ventura Lopez, Angel M. Lopez, Antonio Bellini, Héctor Gursene, Maria Clais, Juan Quincose y señora, Maria Quincose, Laura Lopez, Vicente Pinlo, H. Scdulgurger, Oashualth, Luis Cuisaro, Maria Oman, Tomas Lepina, Tomasa Paz, Dr. Canaveris, Luis Peralta, Antonio Ingarjon, Miguel Echagüe, German Batet, Emilia Garcia, Luis Garcia, Julio Garcia, Arturo Bettine, Santiago Reinaldi, Miguel Anspino, Francisco Mas Grave, Pedro Zaballa, Denorita Zaballa, Julio Zaballa, Luisa Zaballa, Julio Barnel, señora Zaballa, W. Green Miturel Sannai Maria Samai. la, Luisa Zaballa, Julio Barnel, señora Zaballa en, Miguel Samai, Maria Samai

#### OFICIAL

#### PROTOCOLO

Reunidos en la legacion de la República Oriental del Uruguay, en Santis lia diez de Junio de mil ochocie en Santiago de Chile, el tos ochenta cinco, el señor Arrieta, Enviado Extraordinario y Ministro Plenipotenciario de la República Oriental del Uruguay, y el señor general Sala-zar Enviado Extraordinario y Ministro Plenipo-tenciario de la República del Ecuador, este últior Arrieta, Enviado Extraordinar mo señor expuso: que su Gobierno había sido invitado por el del Uruguay para formar un convenio sobre cange de publicaciones literarias entre uno y otro pais sobre la base de la convencion ya celebrada entre las Repúblicaciones de la Convencione de la Conv do actualmente representacion diplomática del Uruguay en el Ecuador, su Gobierno por me-lio de poderes especiales, que presenta torizaba para arreglar con el Ministro del Uruguay la convencion sobre canjes, ya referida.—
El señor Arrieta, contestó: que estando penetrado de los beneficios que se reportaria tanto
para el Uruguay como para el Ecuador del cambio continuo y permanente de las publicaciones ya literarias ó científicas de ámbos países, que contribuirán eficazmente para crear
nuevos lazos de union y estrechar, al mismo tiempo, los fuertes vinculos ya existentes entre las dos Repúblicas: no dudaba de la
aceptación que mereceria de su Gobierno el aceptacion que merecería de su Gobierno el convenio que realizára el cambio de publicaciones enunciado, pero que carecienao de instrucciones especiales al efecto, venta en formalizar la presente convencion con la cláusula «ad referendum.»

En seguida, por acuerdo mútuo, se consigna-

En seguida, por acuerao mitudo, se consigna-ron las estipulaciones siguientes: Art. 1.º Los Gobiernos del Uruguay y del Ecuador se enviarán reciprocamente, y en el mas breve tiempo que fuere posible, dos ejem-plares de cuantas publicaciones se hagan por la imprenta y con los requisitos de la ley en sus respectivos territorios, esceptuándose solo aquerespectivos entre due tengan un interés pura-mente privado, ó que por su contenido no me-recieran ser consideradas como científicas o literarias.

Art. 2.º Existirá la misma obligaci cuando las publicaciones de que se trata no se hicieren en alguno de los dos países, si fueren hechos por cuenta de sus respectivos Gobiernos

ó con su auxilio ó subvencion.

Art. 3.º A medida que cada uno de los dos Gobiernos reciba las publicaciones enviadas por el otro, dará aviso de su recepcion en el periódico oficial designando el lugar y la imprenta de sulprocedencia, á fin de que llegue al conocimiento de los que descen adquirirla.

Art. 4.º Lo establecido en los artículos precedentes regirá respecto de las publicaciones y

cartas geográficas generales ó parciales, planos copográficos y demás obras de esta naturaleza. Art. 5.º Aun de las publicaciones que hicieren fuera del suelo pátrio individuos de uno y otro pais, procurará su respectivo Gobierno adquirir y remitir al otro Gobierno dos ejemplares, si su adquisicion fuese fácilmente posiadquirir y remitir al otro Gobierno dos ejemplares, si su adquisicion fuose facilmente posible, pero cesará esta obligacion respecto del Gobierno del Uruguay, si un uruguayo hace la publicacion en el Ecuador, y respecto al Gobierno del Ecuador si la publicacion es hecha por un ecuatoriano en el Uruguay.

Art. 6. Cada uno de los dos Gobiernos producado formas una colección completa de los li-

curará formar una coleccion completa de los li-bros ya publicados en su territorio ó fuera de el, si se hallan en el caso previsto en el artículo 2.º, la remitirá al otro tan luego como sea nori ble. Esa coleccion debe ser formada especial-mente de los libros que traten de la historia,

mente de los libros que traten de la historia, geografia, industria, estadistica y legislacion del país.

Art. 7.º Las remisiones se harán en el mes de Enero de cada año; en el Uruguay por conducto de la Legacion ó Consulado del Uruguay, ó bien directamente de Gobierno á Gobierno cuando no kubiese Legacion ni consulado.

Art. 8.º El presente convenio empezará á regir desde la aprobacion del Gobierno del Uruguay, y no dejará de estar en vijencia, sinó en el caso de que uno de los Gobiernos quiera hacer-

o cesar y así lo anunciará al otro.

Terminada la conferencia, el Enviado Exraordinario y Ministro Plenipotenciario del Uru-guay y el Euviado Extraordinario y Ministro Plenipotenciario del Ecuador, firmaron y sella-ron con sus respectivos sellos, en doble ejemplar el presente Protocolo.

J. Arrieta -- F. J. Salazar

Ministerio de Relaciones Exteriores. Montevideo. Setiembre 13 de 1888.

De conformidad con la autorizacion conferida al Poder Ejecutivo por la Ley de 15 de Julio de 1887, apruébase el presente convenio, comuniquese á quienes corresponda y publiquese.

I. GARCIA LAGOS.

Ministerio de Relaciones Exteriores. DECRETO

Montevideo, Setiembre 13 de 1888, El Presidente de la República

DECRETA:

Artículo 1.º Acéptase la renuucie presentada por el ciudadano aon Tomás L. Martinez, del cargo de Oficial Auxiliar del Ministerio de Reaciones Exteriores. Art. 2.º Nómbrase para reemplazarle al su-

pernumerario del mismo Ministerio, ciudadano don Angel L. Dufour. Art. 3.º Comuniquese, publiquese y dése al R. C.

TAJES. ILDEFONSO GARCIA LAGOS.

Ministerio de Relaciones Exteriores. DECRETO

Montavideo, Setiembre 13 de 1888. Hallandose vacante el puesto de archivero del

Ministerio de Relaciones Exteriores, el Presidente de la República, decreta:
Artículo 1.º Promuévese al expresado cargo de archivero de Relaciones Exteriores, al auxiliar, ciudadano don Juan Hevia.
Art. 2.º Nómbrase oficial auxiliar del archivo

al ciudadano don Eduardo Olave.

Art. 3.º Comuniqueze, publiquese y dése al L. C. TAIRS

# I. GARCIA LAGOS

#### SECCION COMERCIAL

BOLSA DE COMERCIO

Montevideo, Setiembre 14.

Patmera hora oficial.—Deuda Amortizable: \$100,000 para in de mes y \$6,000 al contado à 23. Banco Nacional: 30 acciones à 150% al contado; 160 à 150% para mañana y 770 à 150% y 151 para fin de mes. Compañía Nacional & Crédito: 170 acciones à 107%, 107, 107% y 107% al contado; 160 à 107 y 107% ara mañana y 820 à 108%, 108%, 108%, 108% para fin de mes. Banco de España: 760 acciones à 107%, 107, 107% y 107% para fin de mes. Banco l'aliano: 500 acciones à 108% y 107 para fin de mes. Cédulas Hipotecarias: \$5,000 à 81% al soutado.

OPERACIONES

6,000 \$ al contado 28	%d	e 5/4	•
00,000 " para fin de mes	•	•	
20 acciones al contado	•	•	V
10 acciones para mañana		•	-
20 acciones para fin de mes	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •		ころうとということのから
Compañia Nacional de Crédito			
30 acciones al contade	•		はいないとなった。
10 acciones paralmañana	•	:	

Viena, 14-Las grandes inundaciones aumentan. Tres cuartos de la provincia de Tren-to están sumergidos. Se han encontrado diez cadáveres e hogados. Los perjuicios en la propiedad son inmensos.

Banco de España

Banco Italiano

(Sin'integrar)

Cédulas hipotecarias

500 \$ al contado . . . . . . . 81% % de s/

DESPUES D'S HORA

Emprestito Unificado

21,00 S al contado . . . . . . . . . . . . . . . . 75 % des/v.

50 acciones para fin de año . . . \$ 98 cada una Banco Nacional

Compañia Nacionas de Crédito

50 acciones para mañana . . . . . 4 167% a a

3) acciones para fin de mes . . . . \* 108% a a
Banco de España

(Sin integrar)

4) acciones para mañana . . . . " 10714 " "

20 acciones para fin de mes . . . \* 108 \* \* 165 idem filem . . . . \* 108 \* \* .

Cambios

Entrada y precio del ganado en Tablada

Dia 14

Del Durazno, 59 novillos y 32 vacas, conducidas por la Se sion C. Reyles y vendidos por Amespil á S 19 vaca y 23 S m

los. De la Florida, 20 novillos y 53 vacas, conducidas por Rafa nay vendidas por Apestegni & \$ 17½ vaca y novillo.

emidias por Apestegni à \$ 17½ vaca y novillo. elelores, lè vacas, conducidas por Gregorio Callazo por Curbelo à \$ 12 vaca. eloues, 6 buyes y 2 vacas, conducidas por Pantalio z y vendidas por Carbelo à \$ 25 busy y 15 \$ vaca elones, 10 termeros y 20 vacas novillos, conducida nio Gutierrez y vendidas por Curbelo à \$ 4½ term 5 vaca novillos.

onio Gutierrez y venduals priferencia (b. vacanovillos. Florida, 23 terneros, 8 bueyes y 53 vacas, conducidas ro Laureiro y vendidas por Pereyro a \$22 buey, \$16%

4 S tarneros 4 S tarneros Florida 40 vacas, conducidas por Diego Medina y ven-or Curbelo & S 174 vacas. an José, 33 terneros y 1 vaca, conducidos nor Justino vendidos por Sosa, 4 e pesos terneros y 11 pesos va-

Canelones, 8 bucyes y 1 vaca, conducidas por Paserral lar y vendidas por Carbelo, à 22 pesos vacas y 23 pesos

s. Canelones, 4 bueyes y 6 vacas, conducidas por N. Plase vendidas por Amespil, 4 22½ pesos vacas y 15½ peso.

busjes. De San José, 104 vacas, conducidas por Joaquin Ibarras y venidas por Palu, á 15½ pesos. De Canelones, 7acas, conducidas por Alejandro Mendez y venidas por Viñoli, á 19½ pesos.

LLEVAN BALIJA

Salen mañana:

Para Busono Aires y Uruguay, vapor inglés Minerva.—Agencia, calle Piedras baumano 184.—Correspondencia en el Correo basta las 4 y 50 y on la sontras Incritima hasta 185 p. m.

Para Rio Grande, Pagencia, calle Zabala número 96.—Correspondencia en el Correo basta la 1 y en la sucursal maritima hasta las 2 p. m. del di lil.

Para Buenos Aires, Rosario, Asuncion y Corumbá, vapor brasilero Viltoria.—Agencia, calle Zabala número 96.—Correspondencia en con concentra de la companio del la companio de la companio del la companio de la

pondencia en el Correo hasta la 1 y en la sucursal marttum hasta las 2 p.m. Para Las Palmas, Barcelona y Génova. vapor italiano Vit-foria. — Agencia calle Piedras número 144. — Correspon-dencia en el Correo hasta las 2 y en la sucursal marttima hasta las 3 p. m.

TELEGRAMAS

TELEGRAMA PARTICULAR PARA EL

Londres, Setiembre 14, (3 y 45 p. m.)-El

Unificado se couza à 76

Servicio especial para d'il Siglo-

AGENCIA HAVAS

Buenos Aires, 14 de Setiembre-Todos

buenos Aires, 14 de Settemore—1 odos los diarios están enlutados á causa de la muerte de Sarmiento y elogian sus virtudes. Se le preparan imponentes honras funebres. El gobierno paraguayo decretó trez dias de luto nacional y honores militares.

—El Consejo Nacional de Educacion disputo que hoy quedasen cerradas las escuelas en homenage al insigne educacionism.

que hoy quedasen cerradas las escuelas en nomenago al insigne educacionismo.

—Los periodistas reuniránse hoy en la imprenta del Nacional para ponerse de acuerdo respecto á las honras funebres. El cadáver vendrá en el vaporcito Alvear, escultado por el torpedero Maipú y llegará probablemente aquí el lúnes próximo.

—Sábese que el cadáver de Sarmiento ha sido embalsamado. Hasta el último instante Sarmiento conservó perfecta seremidad de espíritu.

Buenos Aires, 14—Sábuse que el infanti

do nombres de familias aristocráticas, es sim-plemente obra de una sirvienta india, que con-

idio cometido en una casa de la calle lel cual los diarios hacian una novela,

CENTRO COMERCIAL

Yacas—pesos 19, 1714, 15, 1614, 22, 2214 y 151/2 Novillos—pesos 23 y 221/4, 22, 221/2 baeyes—pesos 25, 22, 23 y 151/2. Terneros—pesos 4 y 41/2.

Para el interior

COLISION

Génova, 14-Hubo una colision entre los apores La France y Sud-América.
Hay muchos ahogados. Faltan todavia deta-VIA BUENOS AIRES

(POR TELÉGRAFO SUBMARINO)

Roma, 13-Monseñor Schiaffino presento al Vaticano una Memoria sobre la eventualidad que el Papa tenga que abandonar Roma. El Cardenal Schiaflino aprueba la eleccion de Bél-gica como residencia papal por su carácter de país carólico y neutral, pero solo bajo la garantia de las Potencias es que aprueba la salida de Roma y esto en caso de la aplicacion rigurosa del código penal ó una guerra con Francia, cuando el Vaticano llegára á ser objeto de sos-

Berlin 13-Ila diario advierte con inciston. cia al públibo que no se deje alucinar por los en-rados de la política colonial só color de prestar accorros á Emin Bey. Viena, 13—Dico La Correspondencia Polica

viena, 13—bico La Correspondenca Ponca que han fracasado has negociaciones para esta-blecer relaciones diplomáticas entre Rusia y el vaticano debido á la oposicion del procurador Po-budonastoff en Rusia, á la de las autoridades polacas, á los ciericales en Austria y á los car-denales ultramontan sen Roma.

Zanzibar, 13-El órden está restablecido por hora. Los árabes cuentan con grandes fuerzas en

Pangani listas para reunirse en un momento Pedirán que se atiendan sus queias por la

compania alemana y que ésta se retire de Tan a. La situacion de Pangani es crítica. El co-

Gairo, 13-Se desmiente oficialmente la no-icia que se tenía una carestía en Egipto á causa do la cosecha muy deficiente. E ledo está subiendo gradu limante y la conscha cha será igual a la de 1874.

Londres, 13— Telegrama de Afghanistan comunica que los ejércitos del Emiratacaron por tres lados las fuerzas de Isha k Khan.

tres iados las luerzas de Isha k Khan.
En los cuerpos destacados desde Bakchan,
Cabul y el Turnestan occidental hay escaramuzas continuas con las avenzadas de Ishaak
Kan quien está concentrando sus partidacios
cerca de Hailaik. Es inminento una butalla decieiva.

Londres, 13-En Amberes se está haciendo un juego especulativo con café parecido al que últimamente se hacia en Hamburgo. Pidense medidas para hacer cesar dichas operaciones. Jacksonville, 13-Ayer à medio dia los in-

formes oficiales demostraron que había 50 casos nuevos de fiebre amarilla y 10 muertos. El total de casos hasta hoy asciende à 74 y

otal de muertos á 100. En Jacksonville no hay un solo despacho de icores que haga una venta lucrativa, casi to los los artesanos y trabajadores se encuentran sin empleo y se dice que llega á mil bien contados el número de hombres cuyas familias se encuen-tran en estado de pobreza.

Santiago de Chile-Pocos detalles llegan sobre los acontecimientos de Bolivia por la in-suficiencia del servicio telegráfico. Los obtenidos de gente autorizada qua vienen de Huan chaca, por via Antofagasta y dicen que La Paz continua tranquila y parece sostener el órden Constitucional. La fuerza militar existente en Constitucional. La fuerza militar existente en La Paz se compone de un regimiento de infanteria y otro de artilleria. El martes á las 11 a.m. llegaron á Potosí los ministros Velarde é Ichazo y en la nocha el coronei Villar que habia salido el lúnes de Sucre. D cen que las tropas revolucionarias se habian desbandado y que la ciudad estaba en poder de la Chofada que cometia des-manes. A Villar, primer jefe del batallon Cho-rolque que conducia un medio batallon fiel, para reunirse à Arce, se le desmandó completamente

n el camino. No habia más autoridades que los cabecilla Pacheco y Rivadeneira. Arc: estaba en Pacaya y preparábase para marchar á Cochabamba para reunirse con sus tropas de linea y las de

La Paz,
Los amotinados proclamaron Belisario Salinamenta de procisimaron Bellisario Sali-nas en Sucre y hava ayer ningun otro. La ciu-dad secundaba el movimiento que parece es ais-lado. En Potosí y Tupiza organizanse fuerzas y hay entusiasmo por la defensa del órden.

Buenos Aires, Setiembre 13-Oro al con

ado, 147.70.

Oro fin de mes, 147.

n fin de Octubre, 146.
Cédulas J. al contado, 90.20.

K. al contado, 81.80.

L. al contado, 85.60.

n M, al contado, 80.60.

B, al contado, 90.

C, al contado, 85.80.

Banco Nacional, al contado, 271.
Crédito Real, 70 % pago fin de mes, 100.
Gas Primitivo, al contado, 220.

Gas Primitivo, al con Banco Constructor, al contado, 112. Cartificados del Banco Constructor Oriente 10 % pago al contado, 59.

LIBRERIA NACIONAL

## A. BARREIRO Y RAMOS

-El general Donovan comunica un nuevo triunfo sobre los indios. Zorrilla de San Martin-Tabaré, 1 t., \$ 4.00. t 3 00.

Leroy Beaulieu—Science des Finances, 2 to-mos, 8 00,—La colonisation chez les pruples mo-dernes, 3 50.—La repartition des richesses, 3.50.— Le collectivisme, 1.50. e collectivisme, 1.50.
Picarà - Traité des chemins de fer 4 ts., 35.00
Jourdan - Cours d'Économie politique, 4.00. tapports entre le droit et l'économie politique,

Freeman - Developpement de la Constitution

nglaise, 1.50.
Jourdan - Rôle de l'Etat, 2.50.
Jourdan - Rôle de l'Etat, 2.50.
Block - L'Europe politique et sociale, 3.00.
Garnier - Principe de la population, 3.00.
Dareste - Les Covatitutions modernes, 2 tomos,

Baudrimont-Dictionnaire de falsifications,

i., 9.00.

Broglie—Le positivisme et la science expérimentale, 2 ts., 5 00.

Garofalo—Criminalogie, 2.50.

Molinari—Les iois naturolles de l'economie poitique, 1.50.

Schopenhauer—Le monde comme volonté et

Schopenhauer—Le monde comme volonte et omme R:présentation, t. I, 2.50. Jouber—Traité elementaire d'electricité, 1 tomo

#### DIVERSIONES PUBLICAS

Teatro Cibils-Empresa J. Prous-Compa ía española de declamacion y zarzuela cómica. -Hoy viérnes 14 de Setiembre, funcion extran D. Enrique Alentorn .- Quinta ultima representacion definitivamente de la aplaudida comedia en 3 actos y en prosa, El sombrero de copa.—La aplaudidisima zarzuela en un acto y en verso, Niña Pancha.—Precios y hora de costumbre.

NOTA-Está en ensayo, para ponerze en esena en la próxima semana, la comedia nueva n América, que ha obtanido un Avisa a un entre en la proxima semana, la comedia nueva na en la proxima semana, la comedia nueva n América, que ha obtenido un éxito extraor-nario en España, titulado: Les tres jaquecas

Campo Eiskaro-Crandes Partidos de pe-Campo Euskaro—Crandes Partidos de pe-lota—El domingo 16 de Setiembre de 1888, á beneficio de las victimas de las inundaciones del Yaguaron y Rio Negro. — Se jugarán los si-guientes interesantisimos partidos de pelota:— Primer partido—Azpeiti y Zubiri contra Vicen-te, Saturno y Santiago; á sacar los primeros de los 4 cuadros y medio y los segundos de los 5 à 40 tantes.

5; à 40 tantos. Segundo partido—Manolo y Malcerra contra Carrica, Tuerto Villabona y Portal; à sacar los primeros de los 4 y medio cuadros y de los 5 los

gundos; á 50 tantos. Una banda de música amenizará la fiesta. El primer partido empezará à les 3 de la tard

Precios-Entrada con asiento para los sócios \$ 0.50; idem para les no sócios, 1.00; id. seño s con astento de sillas, 0.50.

as con asiento de suías, 0.50. Idem libre para los niños menores de 12 años ne vayan acompañados de sus padres ó deudos.

AVISOS

# DENTISTAS AMERICANOS Consultorio Bourse & Hil

351-CALLE SARANDÍ-351 Esmero y perfeccion por los métodos más mo-dernos y adelantados en el arte. Especialidad en coronas dentales. 106

SOCIEDAD COOPERATIVA DE CONSUMO

CAPITAL: S 250,000 Dividido en 50,000 acciones de 5 S cada una

84-CAMARAS-84

#### GRAN REBAJA DE PRECIOS

Habiéndosa completado el suctido de artículo: de almacen, mensje, porcelanas, cristales, vidrios, loza inglesa, loza piedra é infinidad de otros articulos, se ha impreso el libro núm. 2 coa una grau rebaja de precios sobre los del 1.\*

Tambien se ha resuelto para comodidad de la como

Tambien se ha resuelto para comodidad de las familias, darles libretas à todas aquellas que las soliciten, siendo sócio.

El sócio que no haya recibido el libro núm. Que las nuevos precios de venta, puede pasar por el simeren à recovario. le los nuevos precios de venta, puede pasar por el Imacen à recogerlo. Permanece abierta la suscricion de acciones. Para que la Sociedad progrese, es necesario que os sócies hagan sus compras en el estab.eci-

Se garante la calidad, peso y medida de los ar-

tículos.

Visiten las familias la casa y se convencerán de la bondad de los articulos.

Candido Robido. 2537-et-30-2 e.t.

Maguel Soto Ha trasladaco su escrito-rio y el de la Secretaria de la Sociedad anciana territorial «Progreso Ur-bano» à la calle Zebala núm. 200 a entre las de Saranii y Banace res. Horas de oficina, de 12 à 4 p. m. 2499.01.12b.

Doctor Do Loon Se dedica espertamiento de las enfermedades internas y de los niños.—Consultas de 1 à 3 p. m. y para enfermedad de la garganta y vecereo sifiliticas, de 1 à 2 p. m.—Fiorida, 64, entre Uruguay y Paysandu.

Doctor Velasco Médice Ciraja 160 (entre San José y 18) - Consultas de 12 à 2 p. m. (Para los pobres gratis) 90.b.

# BANCO ITALIANO

DEL URUGUAY CALLE CERRETO N.º 134

Capital autorizado y suscrito: \$ 2.200,000.00

» integrado. . . . » 1.048,671.35 DIRECTORIO

Prezidente: Don Martin Trabucati. Vice-presidente: Don Luis Podestá. Secretario: Don Miguel Harispuru. Vocales: Don Pablo Delucchi, doctor Crispo Brandis y don Ambrosio Fravega.

Director Gerente: Don Alejandro Talice.

Dá Cartas de Créditos sobre todas las plazas

Corresponsales del Hanco

Londres:—Señores Baring Brothers y Ca. Paris:—Señores De Rothschild Frères. Hamburgo:—Señores Conrad Hinrich Don-

Buenos Aires:-Banco de Italia y Rio de la Buenos Aires: -- Nuevo Banco Italiano.

Buenos Aires:—Nuevo Banco Italiano. Paraguay:—Banco Nacional del Paraguay. Brazil:—Banco do Brazil. Génova:—Señores B. Parodi é Fratelli. Italia:—Banca Nazionale y principales Ban

os y Banqueros. Además dá Giros á cualquier cantidad á car-

Además da Giros á cualquier cantidad á cargo del Credit Lyonnais y sobre todas sus sucursales de Francia y el Extranjero.

Haca efectuar pagos telegráficamente y con giros postales ó letres de cambio sobre todas las ciudades y pueblos de Italia, de España y sus colonias, de Francia, de Alemania, de Suiza y de Austria.

Recibe dinero en cuenta corriente y á plato bjo.

Recibe valores en siguela cuestodia.

Recibe valores en simple custodia TASA DE INTERESES

Desde el 1.º de Enero hasta nuevo aviso. Paga Por Depósitos en cuenta corriente á la vista,

% ai ano. Por id. á plazo fijo de 3 meses 4% al año. Por id. a plazo fijo de 6 meses 5% al año. Por depósitos á plazo fijo por más tiempo,

Cobra Por anticipos en cuenta corriente 10% al año.

Abierta todos los días incluso los feriados, Se recibe cualquier cautidad y se pagan los siguientes intereses:

Por depósitos de 30 dias cumplidos: 4% al año Por depósitos de 30 dias cumpinos: 1% al año
n n n 90 n n 5 5 n n
n n 6 meses 9 6 n n
Los intereses se capitalizan el 30 de Junio y
el 31 de Diciembre de cada año.
El Banco está abierto todos los dias de 10 á 3

y los sábados y último del meshasta las 4 p. m.; os dias feriados de 11 á 1 p. m. para el servicio de los Giros Postales y Caja de Ahorros.

EL DIRECTOR GERENTE. 99.3° nag

J. O'DONOGHUE CIRUJANO-DENTISTA

FRENTR A LA CONFITERIA ORIENTAL Direccion G. de Instruccion Pública

Calle 25 de Mayo, 256

Secretaria de la Direccion G. de I. Pública.

Montevideo, Setiembre 14 de 1888.

Llámase por segunda vez á concurso para proveer por oposicion el empleo de maestra de la escuela de 1º grado mixta núm. 2 de la ciudad de Mercedes.

Las solicitudes de las aspirantes se recibirán en esta oficina, todos los dias hábiles, de doce á cuatro de la tarde, hasta el 2 de Octubre pró-

cimo, determinándose entonces cuando aquel El Secretario General

Secretaria de la D. G. de I. Pública. Montevideo, Setiembre 3 de 1888. Llámase à concurso para proveer por oposi-cion el empleo de Maestra de la Escuela de 2.º grado núm. 2 de la Villa de San Fructuoso (De-

Sb.17.

cion Pública.

artamento de Tacuarembó.) Las solicitudes de las aspirantes se recibirá:

en esta oficina, todos los dias hábiles, de doce a natro de la tarde, hasta el 17 del corriente, de

Secretaria de la Direccion General de Instruc-

Montevideo, Setiembre 12 de 1888. Llámase por tercera y última vez á concurso para proveer por oposicion el empleo de Maestra de la Escuela Mixta núm, 1 de la ciudad de Mar-

cedes (Departamento de Soriano)

Las solicitudes de las aspirantes se recibirán en esta oficina todos los dias hábiles de 13 a 4 p. m. hasta el 3 de Octubre próximo. El Pro-Secretorio

#### RES NON VERBA

Montevideo, 30 de Agosto de 1888. Están en exhibicion en la calle Piedras zúmero 179, al lado del Hotel de La Paz.

Cárlos Schuppe, de Hamburgo 2377.st.30.b.

Piezas para alquilar Se alquicomo para estudio de abogado ó escritorios con balcones á la calle, Cámaras 53; en la misma ca-sa darán razon. 2078-b.

# Consultorio Odontológico

ANGEL GUERRA CIRUJANO-DENTISTA Arapey, 114-Esquina |Colonia

MONTEVIDEO

Tratamiento de las enfermedades de los dientes, etc., etc.

# Federico Prince

DENTISTA NORTE -- AMERICANO

Tiene el gusto de avisar al publico y especial-mente à sus relaciones, que hallàndose restableci-do, ofrece sus servicios profesionales en todo lo concerniente al arte dental.

Cámaras, esquina Buenes Aires 47.2 ed.



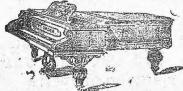
#### Tiburcio Cachon

(Q. E. P. D.)

Falleció el 17 de Setiembre de 1887

Rosalía Ruis de Gachon, espona, Tiburcio F. Cachon y Leonor Cachon de Correa hijos, Lecucio Correa, hijo politicofy demás deudos, invitan á ias personas de su relacion para el funeral de dichosfinado, que se celebrará en la Catedral el lúnes 17 del corriente mes á las 9½ de la mañana, á cuya asistencia quedarán agradecidos. Unica invitacion.

DEPOSITO PIANOS DEY ARMONIOS



En esta casa se encuentran siempre piacos de Schiedmayer, Pianofortefabrik, E. Sprunck, Chickering and Sous. Unico agente en la República de los riquisi-simos pianos de Rönisch. La casa garante todo piano que vende, así con o las composturas.

211-Calle Sarandi-211

AL LADO DEL CORREO

GALERÍA HISTÓRICA

**MUJERES CELEBRES** 

EMILIO CASTELAR

EN VENTA EN ESTA IMPRENTA

## **DEUTSCHER CLUB FRONHSIN**

EINLADUNG ZU DEN

AUSSERORDENTLICHEN

# Generalversammlungen

am Sonnabend, dea 22 Sep I. Abends 8% Uhr

Tagesordnung

Mietheangelegenheit Etwaige Antraege der Herren Mitglieder, II Abends 9 Uhr

Tagesordnung

Statuten Versenderung, Montevideo, den 3 September, 1888. 2459-st-23-2 ed. Der Der Vorstand.



#### SOCIEDAD GENERAL DE CRÉDITO

REPUBLICA ORIENTAL DEL URUGUAY ada por el P. E. é inscrita en el Registro de Comercio

CAPITAL AUTORIZADO Y SUSCRITO \$ 7.500,600 ore

MONTEVIDEO-ZABALA, 133

**OPERACIONES** 

OPERACIONES

Toma letras de cambio por cualquier cantidad á la vista y plazos, sobre las plazas de la República Argentina, Brasil fortugal, España, Italia, Suiza, Francia, Belgica, Alemania Incitaterra y Estados Unidos.

Gira letras sobre las mismas plazas.
Expide órdenes telegráficas sobre ellas.
Dá cartas de crédito, para la introducción de mercaderias. Anticipa fondos sobre conocimientos de sectos embarcados on roliza de seguro endosada.

Recibe depósitos de dinero en cuenta corriente á la vista y a lazos fijos, á interés convencional.

Hace anticipos y préstamos positados.
Desebre depósitos de dinero en cuenta corriente á la vista y solvas compositados.

Desebre depósitos de dinero destinados á invertirse en efectos públicos, nacionales ó extrangeros, bienes muebles é inmuebles y parates ó interacos, tenes muebles é inmuebles y con participación de beneficies a y con la acultad de liquidarse, con prévio aviso de ocho días.

" " " " industriales.

" " " sobre inmuebles y con pacto de antiereris, construcciones.

Compra y vende campos, terrenos y toda clase de propiedades rústicas y urbanas.

Forma, tanto por cuenta propia como agena, centros agricolas, (colonias) en terrenos adecuados al efecto.

Patrocina toda clase de empresas que se le sometan y mezcan la aprobacion del Consejo de Gobierno, realizándolas d ofreciéndolas al público en comision ó de suenta propia.

Montevideo, Mayo 9 de 1888.

El Directoro General.

Horas de oficina: de 10 a. m. s. 3 p.m.

# NACIONAL

PEQUEÑOS PRÉSTAMOS Y DESCUENTOS Autorizada por el Superior Gobierno por decreto de fecha 1.º de Setiembre de 1887

#### DIRECTORIO

. Pedro Garavagno.
. Miguel Correa Lemos.
. Pompeo Citterio.
. Adolfo Yens.
. Tito D. Marengo. Presidente. Secretario. Vocales. .

Seccion Descuentos

CALLE SARANDÍ NÚMEROS 155A Y 155B

#### Descuentos

Descuenta vales y conformes comerciales hasta

seis meses de plazo seis meses de piezo.

Hace préstamos sobre casas, terrenos, alquile-res y sueldos de empleados públicos.

Canciones

Cauciona titulos y valores cotizables en la Bolza. Comisiones

Se encarga mediante comision de pagos y co-bros por cuenta de particulares.

Cuentas corrientes

Abre cuenta corriente con garantia de alquile-res ó documentos comerciales. Los prestamos sob e sueldos podrán amortizarse por entregas mensuales ó trimestrales.

Seccion Montepio

PRÉSTAMOS SOBRE PRENDAS

Esta establecimiento ha mudado sus oficinas de préstamos sobre prendas á la

#### CALLE ZABALA NÚMERO 179 B

CALLE ZABALA NÚMERO 179 B

En la instalacion del local se ha tenido en cuenta todo lo que puede convenir al carácter algo celoso y retraido de las operaciones de empeño.

Los préstemos se hacen à módico interés sobre metales nobles, athajas de oro y plata, piedras preciosas, como tambien sobre objetos de arte, bronces, cuadros, armas, etc., y toda otra prenda que represente valor efectivo.

La tasacion de las prendas es hecha por un tasador jurado, en un limite sumamente favorable.

Las prendas no retiradas al vencimiento de la póliza se venderán en remate publico.

El excedante que pueda resultar del remate, una vez defucido el capital prestado y los interessados, quienes codrán retirarlo de la Caja hasta el término de un año, à contar desde la fecha del remate.

A este objeto se publicará en los diarios, los números de las pólizas y el importe de los sobrantes respectivos, para que llegue à conocimiento de los interesados.

Las fechas de los remates se harán conocer por medio de avisos publicados en los principales diarios de la Capita.

En los avisos se coesignarán los números de las pólizas correspondientes à los objetos destinados al remate.

Los prestatarios tendrán derecho de retirar las

al remaic.

Los prestatarios tendrán derecho de retirar las prendas hasta el dia del remate, prévio pago de los intereses y gastos ocasionados.

Ri estáblecimiento garanto la mayor reserva respecto á las operaciones de préstamos.

NOTA - Las pólizas son documentos al portador mercadas con un número progresiro, no exigiendo el fatablecimiento ni el númbro ni el domicilio de los prestatarios.

Beras de Oficina

De 10 a. m. á 4 p. m. y de 7 á 9 p. m.

### CAJA NACIONAL

#### PEQUEÑOS PRÉSTAMOS Y DESCUENTOS

Por resolucion del Directorio de fecha 1.º del corriente, se llama à los suscritores de las acciones de d. cho establecimiento à que ocurran hasta el 1.º de Octubre próximo à abonar la cuota del 10 %.

Montevideo, Setiembre 3 de 1888.

Miguel Correa Lemos.
Director-Secretario.

# LA ORIENTAL

PRIMERA FÁBRICA

#### CONSERVAS ALIMENTICIAS ESTABLECIDA EN EL PAIS

Fundada en Noviembre de 1886

Este establecimiento está situado á inmediaciones de *Polonio*, Departamento de Rocha, donde existen las *mejores clases de pescado* del Octano.

Elaboracion esmerada.

PRODUCTOS GARANTIDOS Por pedidos, dirigirse á Fran-ciscoSilva en Rocha.

2384-f-28

Martinez, Silva y C.a

V. P. BOYPA Procurador, rematador, bolsa Sarandi 205, (Estudio del doctor A. F. Be-rra.

#### REMATES

#### José B. Gomensoro REMATE-ALMONEDA

De dos fracciones de terreno, con casas, arboledas, etc.—Chacra situada en este departamento sobre el arroyo Pantanoso.—Entre las estaciones Sayago y Colon—El remate tendrá lugar en el vestibulo de la Bolsa.

Mañana sábado 15 de Sbre., á la 1½ de la tarde, remataré á la mas alta postura, por mandato del señor Juez L. de lo Civil doctor Vila, en los autos de doña Máxima Viñoli de Grajales y en presencia del actuario y alguacil de ese Juzgado.

La fraccion B—Area 9 cuadras, 6142 varas con derecho á un sobrante de una cuadra 2394, vr. con edi-ficio principal, galpon, dos ranchos de material, idem de

ranchos de material, idem de carpinteria, con palomar, gran arboleda, tasada en § 7516.67.

La fraccion D—Area 35 cuadras, 8633 varas, con edificio, tasada en 9350 pesos 19 centésimos.

No se admitirá oferta que no exceda de las dos terceras partes de cada tasacion.

Los antecedentes, títulos y plano, pueden verse en la Escribania de dicho Juzgado, calle Buenos Aires núm. 227.

El mejor postor de cada fraccion consignará el cinco por ciento à los efactos del artículo 919 del C. de Procedimientos.

del C. de Procedimientos. El remate tendrá lugar en el vestibulo de la

Los gastos de escritura son por cuenta de los empradores. 2215-ag.24 compradores.

#### REMATES EN BUENOS AIRES

GRAN REMATE-FÉRIA En la provincia de Buenos Aires

#### POR Adolfo Bullrich y Ca.

2.º grap remate-férla

2.º gran remate-féria

En la estancia Plomer, partido de las Heras, propiedad de los señores Lozano hnos. carneros, ovejas y horregas sangre pura de las razas Rambouillet y Negrete, ovejas mestizas Linceln, yuntas de potrillos y otros sementales de las razas Carrera, Arabe y Percheron, toritos y vaquillones mestizas Durham, etc. etc. Se efectuará el domingo 16 de Setiembre à las 12 del dia.

Venderemos por cuenta y órden de los señores Lozano hnos, en su establecimiento los siguientes notables animales:

Lanar-70 carneros Rambouillet de cabaña, 24 di Negrettes id id, 20 vejas Rambouillet id id. 20 berregas id., id., 189 id. id. à campo para planteles, 40 ud Negrettes id id id id, 240 carneros sangre pura cuidados à campo para majadas generales, 280 ovejas y borregas mestizas Lincoln cuidades à campo para majadas generales, 280 ovejas y borregas mestizas Lincoln cuidades à campo para majadas generales, 280 ovejas y borregas mestizas Lincoln cuidades à campo para majadas generales, 280 centeros, 3 id id de tiro, 3 potrillos enteros que tiran solos. 7 de enteros, 35 potrancas mestizas. Estos animales son de las razas de carrera Arabe, Percheron y Chileno.

Chileno.

Vacumes - 60 toritos mestizos Durham de X y % sangre, 60 vaquillonas id id id id, etc. etc. Los genores que deseen visitar las haciendas pueden dirigirse en las Heras à lo de Benito Bruzone quien pondrá carrusje à la disposicion hasta el establecimiento. Nota: - El tren ordinario sale de la astacion Once à las 7.45 s. m El dia del remate habrá tren expreso para conducir la concurrencia. Por catálogos y detalles à nuestro escritorio Alsina 78.

MISTRESS WOOD

#### LAS

## HIJAS DE LORD OAKBURN

(novela escrita en inglés y traducida por \*\*\*)

Nada sabía Carlton. Pero el nombre fijó su atencion por haberlo cido al Capitan la tarde del dia del proceso.

—¡Qué es lo que V. quiere saber?—le dijo.
—Si había llegado tambien à conocimiento de V. la muerte del Conde. Por mi parté zé que hace ya dos dias no había esperanza de poderle salvar. Tenía una tifoidea, y como ha recibido el Capitan con el zobre al Conde de Oakburn, me imagino que ha fallecido. ¿Y V. nada ha cido?

Carlton veia visiones. No comprendia la alu-

Cartton veia visiones. No comprendia la aqu-sion de las cartas.
—Si ha muerto,—dijo,—El Capitan es conde de Oakburn, y las cartas son para él. Carlten, impasible por temperamento, no dejó traslucir la menor emocion. Cualquier otro hu-biera dado al ménos una señal de sorpresa. El regmanació silancioso. permaneció silencioso.

mento de huir. Laura habia espiado el momento oportuno Laura habia espiado el momento oportuno para escaparse sin ser vista. Al saber que Mr. Grey estaba en el salon con Jane y Lucy, bajó la escalera, se escurrió por el corredor de la cocina y salió por la puerta falsa. Se encontró con Judith, que venía de hacer algunas compras, y no tuvo más que el tiempo preciso para ocultarse en el ángulo de la pared. Luego tomó la calle del jardin paralela á la casa; marchaba aprisa por haber oido la campanilla del salon, pero al salir al paseo que daba á la verja, se encontró inopinadamente en presencia de; John Grey.

Grey.
—Buenas noches, miss Laura,—le dijo éste. —Buenas noches, miss Laura,—le dijo éste.
—¿Cómo sale V. con un tiempo tan malo?
—Justamente venia....á ver que tiempo hacía,—balbuceó Laura.
—El tiempo no puede ser peor,—dijo John Grey.—Tendremos una noche horrorosa. No vaya V. más lejos; va usted á coger un constinado.

pado.

Laura se volvió como para entrar en su casa, pero lo que hizo fué esconderse entre los árboles para dar tiempo á que Jonh Grey se alejara.

Su corazon, que latía precipitadamente, y su conciencia le indicaban que renunciara á sus proyectos; pero ya era tarde.

Al perder de vista á Mr. Grey salió de su escondite, y completamente empapada por la lluvia marchó hácia donde la esperaba Carlton.

Acababa éste de llegar. La tempestad aumentaba. Carlton dejó la brida del caballo y se acelantó al encuentro de Laura, á quien hizo subir en su caruaje.

se adelantó al encuentro de Laura, á quien hizo subir en su caruaje.

¡Ay, Luis!—exclamó, prorumpiendo en copioso llanto.—No me sintiria capaz de volver á empezar. Poco me ha faltado para ser descubierta por Mr. Grey.

Partieron al gran trote del caballo de Carlton, y poco á poco se fué serenando Laura.

El menor ruido, sin embargo, la hacia temblar, temiendo que la siguieran.

Carlton la preguntó si sabia algo de lord Oakburn.

Oakburn.

-Le hemos esperado todo el dia, pero no ha venido

—Le hemos esperado todo el dia, pero no ha venido.

—Le esperaban ustedes?
—Si, sabiamos que llegaba, porque recibimos unas cartas para él.

Parecia evidente que Laura ignoraba la enfermedad del Conde y las consecuencias que para ella y su familia traia este acontecimiento. Carlton juzgó conveniente dejarla ignorar todo. Sin duda le asaltó la idea de que lady Laura Chesney, hija del Conde de Oakburn, estaria ménos dispuesta á huir con un médico de pueblo que Laura Chesney, hija de un capitan de reemplazo. No podemos, sin embargo, afirmar positivamente que tal fuera su idea.

Ya estaban á una milla de Lichford, cuando un incidente inesparado les obligó á deteneras: el caballo cayó, volcándose el carruaje, una de cuyas ruedas quedó destrozada. Carlton y Laura no fueron despedidos, pues les sostuvo la capota y el tablero que habian levantado; el médico salió como pudo, y ayudó á salir á Laura.

Carlton hizo sentar á su compañera sobre uno de los poates del camino, lo mas léjos posible del lugar del accidente, y examinó la situación de su caballo. Lo más sencillo era cortar las riendas. Casualmente tonia en su bossillo una navaja, con la cual practicó dicha operación y en seguida se levantó el caballo, echando a correr por el campo.

Carlton miró á todos lados. La noche era cere

correr por el campo.

Carlton miró á todos lados. La noche era oscura, y la lluvia, que habia cesado media hora, volvia á caer con más fuerza. Laura sollozaba

angustiosamente.

Era de la mayor importancia llegar 4 la estacion para tomar el tren, si habian de evitar peque, siguiéndoles desde Wennock-Sud, llegaran a ser detenidos; Carlton no veia la rosibilidad de

Satismbre 14

FOLLETIN